2717272/22-03 ий институт по тех-

РОЯСТВО ДЛЯ · ОТ-ГРУБ В СКВАЖИНЕ, с, шпяндель, якорь,) щееся тем, что, с ности испольн эксплуатационных яия надежности, оно **НОНАТОТИЕ** храповой з муфты расположены

о п. І, отличаюмеханизм поверота зянтовой пары — спиэмещенного на коррепленного на шпин-

і геофизических ис-

продольном и попекональминим оп ч х судят о наличив и :рвала прихвата ко-

2967688/22-03

вышения надежности захвата керна,) E 21 B 23/00; E 21 B керноподрезающая кромка выполнена в 18 (72) Б. А. Кирш форме ломанной линия с горизонтальным и наклонным участком, при этом угол между ними Δ определяется по формуле

$$\Delta = \operatorname{arctg} \frac{1.7}{\sqrt{1.34 - 1}} - \frac{\pi}{90}.$$

а сама промка расположена относительно оси рычажка на расстоянии L, определяемом по формуле

$$L = 1.34 nl$$

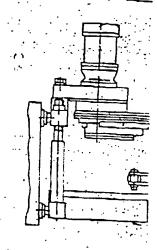
оря вне корпуса уст. где п порядковый номер ряда расположения рычажка в направления сверху вниз;

1 — радиальное расстояние между кернообразующей кромкой поропорварушающего наконслинка в осью рычажка,

2960822/22-03 (11) 90914 (21) 2773784/22-03 (22) 31.05.79 3(51) Е 21 В 29/00 (53) 622.248.13 (72) С. Ф. Петров, гецкий (71) Каливин-венерованого маучно-исссоюзного научно-ис- следовательский институт по креплению проектно-конструк- скважин и буровым растворам оразведочных сква- НЫХ КОЛОНН,

включающий спуск в скважину пласты-Б ОПРЕДЕЛЕНИЯ РЯ длиной, большей интервала повреж-ИХВАТА БУРИЛЬ- деняя сбсадной колонны, его расширение и прижатие к обсадной колоние пусолонны буряльных тем создания радиальных нагрузок, о тцего измерения маг-личающийся тем, что, с целью ериала труб по всей уменьшения напряжений, возникающих лонны, отличаю в теле обсадной колониы в интервале с пелью повышения повреждения, на пластырь выше и ниже ия всего прихвачей- интервала повреждения обсадной колононны, измеряют маг- ны создают раднальные нагрузки боль: атериала колонны в шне, чем раднальные нагрузки на плассречном направленя- тырь, соответствующие интервалу пончину различий маг- вреждения обсадной колониы.

(11) 909115 (21) 2924656/22-03 (22) 03.07.80 3(51) Е 21 В 31/00 (53) 622.248.4 (72) Н. Г. Курбанов, А. П. Гасанов, С. Л. Айдынов и Н. Н. Е 21 В 25/14 (54) (57) 1. ЛОВИТЕЛЬ КАБЕЛЯ, содержащий корпус и захват, отлиордена Трудового чающийся тем, что, с целью повыи ордена Октябрь- шения вадежности извлечения кабеля ститут нефтехимиче- целиком путем его принудительного вво-



(11) 909118 (21) 294 (22) 16.06.80 3(51) E.2 (53) 622.245.7 (72) A Г. М. Ливада и А. А. Б. но-производственное о термическим методам д (54): (57) УСТЬЕВОЙ: ДЛЯ ГЛУБИННО-НАС жин, состоящий из корпусалем, наклонной резьбой кой и патрубка для раз ра, отличающийся целью обеспечения вс пользования лубрикатор. с винтовой пробкой фланца, корпус снабжен закраннами и струбции ления к фланцу, а под кости торца гайки наг установлена труба с кон новленным в ней полым волом его вращения и н зн. торповым ключом, в. 1 установленной с возмож перемещения стержень, и ней части наклонные прых установлены захва закреплениме в проре ключа

(f1) 909117 (21) 2892 (22) 04.03:80 8(51) E 21

15/09 '00 VRI 12:58 [TI/RI NR 8430]

- (11) 909114 (21) 2773784/22-03
- (22) May 31, 1979 3(51) E 21 B 29/00
- (53) 622.248.13 (72) S. F. Petrov, M. L. Kisel'man, V. I. Mishin, and S. V. Vinogradov (71) All-Union Scientific Research Institute of Well Casing and Drilling Muds
- (54) (57) METHOD FOR REPAIR OF CASINGS,

including lowering into the well of a patch of length greater than the damaged section of casing, expanding it and squeezing it against the casing by creating radial loads, distinguished by the fact that, with the aim of reducing the stresses arising in the body of the casing in the damaged section, radial loads are created on the patch above and below the damaged section of the casing that are larger than the radial loads on the patch corresponding to the damaged section of the casing.



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 **BOSTON** Abstract 976019 BRUSSELS CHICAGO Patent 959878 DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HOUSTON** LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS **NEW YORK** Patent 1677225 A1 PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO SAN FRANCISCO Patent 1430498 A1 SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1

> Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Toxas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX